



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/1067
15 October 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ОКТЯБРЯ
1999 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства обращаю Ваше внимание на решение Специального представителя Генерального секретаря Бернара Кушнера от 15 октября 1999 года о предоставлении права гражданскому присутствию Организации Объединенных Наций в Косово и Метохии, автономном крае Республики Сербии, входящей в состав Югославии, выдавать автомобильные номерные знаки в этой сербской провинции. В еженедельном докладе миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Косово и Метохии за период с 29 сентября по 5 октября 1999 года говорится, что г-н Кушнер сообщил об этом решении на совещании Переходного совета Косово, где он показывал образец будущих номерных знаков.

Согласно конституциям Союзной Республики Югославии и Республики Сербии, только союзные органы имеют право выдавать автомобильные номерные знаки. Игнорируя эти конституции, г-н Кушнер действовал вопреки положениям резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности от 10 июня 1999 года, касающимся уважения суверенитета и территориальной целостности Союзной Республики Югославии, и в нарушение своего собственного мандата.

Союзная Республика Югославия ожидает, что Совет Безопасности, поддерживая букву и дух вышеупомянутой резолюции, примет незамедлительные и эффективные меры в связи с этим последним нарушением Специального представителя Генерального секретаря.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах
